



DAEWOO
POWER PRODUCTS

DALRCBL20-290

BRUSHLESS CORDLESS RECIPROCATING SAW /
САБЛЕН ТРИОН АКУМУЛАТОРЕН БЕЗЧЕТКОВ U-FORCE 20V LI-ION



USER'S MANUAL

ОРИГИНАЛНА ИНСТРУКЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

Manufactured under license of Daewoo International Corporation, Korea
Произведено по лиценз на Daewoo International Corporation, Korea

1 BATTERY FOR ALL LITHIUM SERIES



**1 БАТЕРИЯ ЗА ЦЯЛАТА ЛИТНИЕВО-ЙОННА СЕРИЯ
"U-FORCE"**

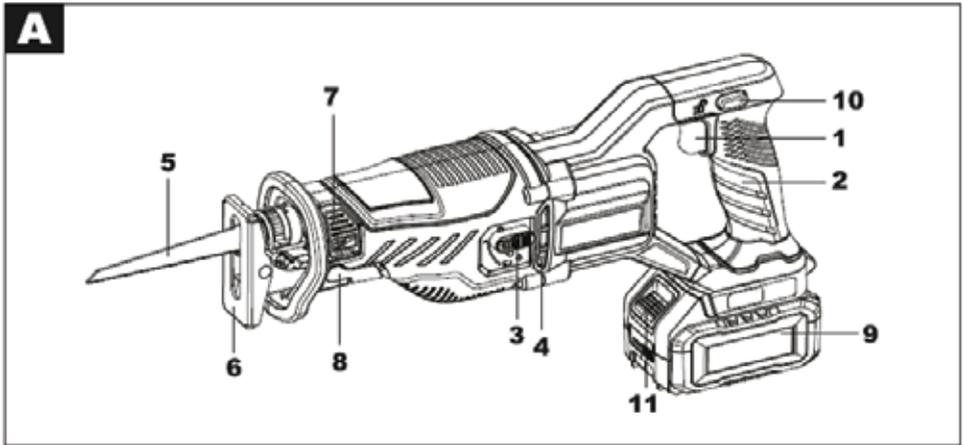


INDEX

1. PARTS.....	2
2. INSTALLATION	3
3. SWITCHING ON AND OFF	6
4. USER INSTRUCTIONS.....	7
5. SETTINGS.....	8
6. MAINTENANCE	10
7. REPLACING THE BLADE	10
8. PROBLEM, CAUSES AND SOLUTIONS.....	11
9. STORAGE.....	13
10. DISPOSAL.....	13
11. TECHNICAL INFORMATION	13
12. SERVICE CENTERS INFORMATION	27
13. EXPLODED VIEW AND SPARE PARTS	28
14. CE DECLARATION OF CONFORMITY.....	31
15. WARRANTY	32

NOTICE! Please note that you have purchased a product from the U-FORCE series by DAEWOO. If you already own another product from this series and the battery is compatible with your newly purchased machine, there is no need to buy a new charging station and battery.

1. PARTS



1. Trigger switch
2. Rear handgrip
3. Tool lifting function
4. Motor air vents
5. Blade
6. Adjustable guide panel
7. Blade clamp sleeve
8. Bracket lock trigger
9. Battery
10. Lock-off button
11. Battery button

2. INSTALLATION

WARNING! The manufacturer is not liable for any direct and/or indirect damage caused by incorrect connections.

WARNING! Before carrying out the following operations, make sure that the battery is disconnected from the tool.

WARNING! Wear protective gloves.

Transport

Always remove the blade and use the packaging or case (where provided) when transporting the tool; this will protect it from impact, dust and humidity which can compromise normal operation.

Handling

Firmly grip both handgrips without operating the switch; keep the tool well away from your body and, after using, place it down gently.

Switching on

When choosing where to use the power tool, the following should be considered:

- That the place is not damp and is protected from the weather
- That there is a large working area free from obstacles
- That there is good lighting
- That the premises are well ventilated or equipped with a forced air extraction system to eliminate cutting waste dispersed into the air
- That it is used close to the main switch with residual current device
- That the power supply system is earthed and conforms to the standards (only if the power tool is class I, which is equipped with an earth cable plug)
- That the room temperature is between 10° and 35°C
- That the environment is not in a flammable/explosive atmosphere
- Take out the machine and its components and visually check that they are perfectly intact; then proceed to thoroughly clean them.

Charging The Battery

WARNING! Before using the tool it is necessary to fully charge the battery.

WARNING! Recharge only with a battery charger designed for this type of tool. An inappropriate battery charger can cause a fire hazard when used with other battery units.

To keep the battery in good working order, do not discharge it completely.

Fully charge the battery:

- After each use.
- If while working you notice a clear drop in the performance of the tool.
- If while working you notice a clear drop in the performance of the tool.

The factors that influence the battery's lifetime are:

- Number of charge/discharge cycles, stress from heavy use
- Time since it was manufactured, lack of maintenance
- Lack of recharging
- staying at temperatures above 20°C.

Inserting And Removing The Battery

- Insert the battery through the guides in the battery compartment. (11)
- Take out the battery from its housing in the tool by operating the release device (11)

Blade Assembly And Guide Panel Adjustment (fig. B-C)

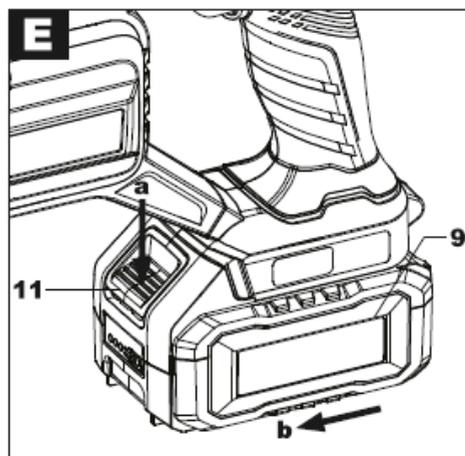
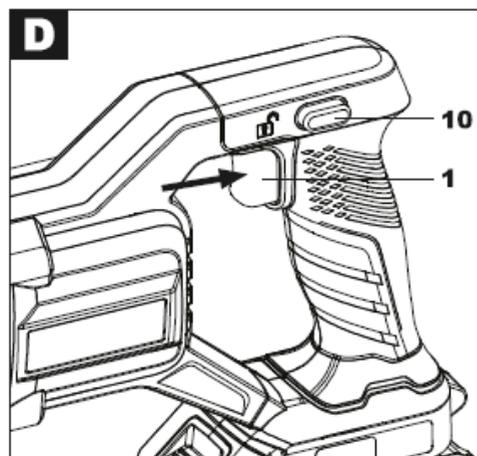
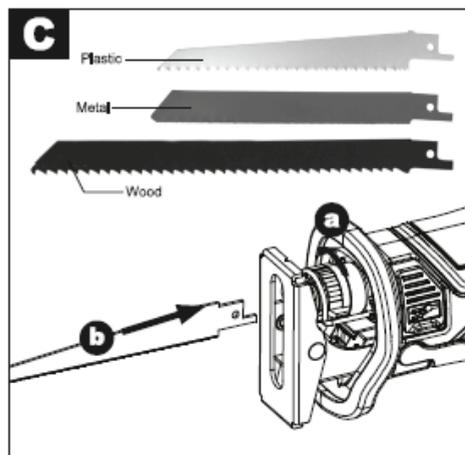
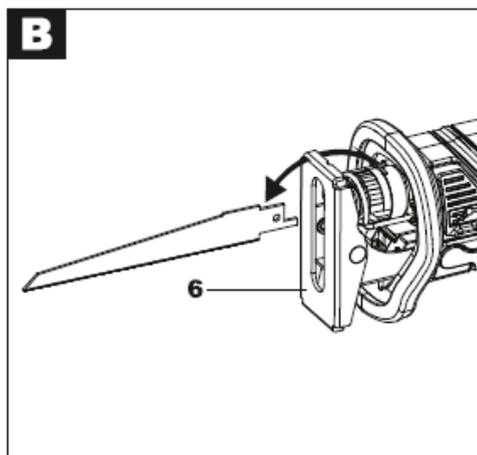
WARNING! Remove the battery before inserting the blade.

WARNING! The cutting parts can cause serious injuries - use protective gloves!

WARNING! The assembly of the blade must be carried out with absolute precision. Incorrect assembly causes danger.

Before proceeding, closely observe the components of the tool and fig. B-C. If you are not familiar with handling and assembling mechanical components, we recommend that you consult the retailer or an authorised service centre.

1. Wear protective gloves.
2. Disconnect the battery from the tool.
3. Operate the blade coupling device (7) by turning the ring (see fig. B)
4. Grab the blade (5) by the toothed end and slide the shaped end of the blade all the way into the blade holder slot. The toothed edge of the blade should face toward the bottom of the tool (fig. A).
5. Release the blade coupling device. Pull the blade outwards to check it is fastened well.
6. If necessary, adjust the inclination of the guide panel (8) as shown in fig. B.
7. Check that the components are correctly assembled, that the screws are tightened and the blade is secure.
8. Perform a dry run for 1 minute, keeping the tool away from your body.



3. SWITCHING ON AND OFF

WARNING! Before starting the power tool it is mandatory to wear the personal protective equipment (not provided) listed in the safety manual.

WARNING! Firmly grip the tool by the handgrips and never let go of your hold so that, in case of danger, you can immediately switch off the tool.

WARNING! Make sure nobody is approaching the working area during use.

WARNING! The blade moves with an alternating motion along its length; as soon as you start the tool the blade will move beyond its previous stopping point, therefore keep it far from all objects.

-Insert the charged battery in the compartment in the tool (fig. E)

-To start, press in sequence the safety button (pos.10) and then press the switch (pos.1).

The switch is a "maintained action" switch so the power tool will stay on as long as you keep the switch pressed

Electronic speed regulation

Gradually press the switch (Fig. A pos.1) until the desired speed is reached. With less pressure low speeds are obtained, whereas with more pressure high speeds are obtained.

Switching off

- To switch off, release the switch, firmly holding the tool.

WARNING! After switching off the tool the blade will continue moving for a few seconds.

We recommend repeating these operations several times before starting work, in order to familiarise yourself with the controls as much as possible. If you notice any working defects, switch off the tool and consult the chapter "Problems, causes and solutions". When not working, take the battery out of the tool.

4. USER INSTRUCTIONS

After reading the previous chapters carefully, apply these instructions scrupulously to obtain maximum performance.

Proceed calmly so as to become familiar with all the controls; after having gained sufficient experience, you will be able to make full use of its capacities.

Workpiece

-Secure the workpiece with a vice or clamps. Remember that cutting the piece may make both halves fall to the floor; therefore, support your piece with appropriate trestles.

-Check that there is sufficient clearance under the workpiece, in the cutting area, so that the blade can move without obstruction.

-Check that there are no electric cables or pipes present inside or under the piece.

-Make sure there are no nails or screws in the wood; if so, remove them.

Blades

Material of the part	TPI teeth per inch (25.4 mm)	Blade material	Edge and cut finish (depending on number of teeth)
Wood	6 - 8 - 10	HCS	Rough
Plastic, non-ferrous metals, bricks, plasterboard	12 - 14 - 16	HCS-BIM	Medium
Steel, thin materials, fragile materials	18 - 20 - 24	BIM	Good

WARNING! The cutting part can cause serious injuries - use protective gloves!

Purchase quality blades made of HCS (high-carbon steel) or BIM (bimetal), with a suitable connection (see fig. C) and suitable for the material you are working on; consult your retailer who will advise you. Our company produces a wide range of accessories suitable for various uses.

The following table provides some indications on the type of blade to use based on the material to be cut and the cut finish.

Do not use excessively long blades as they tend to bend and remain more exposed during cutting.

During use, the blade gets worn, loses its sharpness, becomes damaged, breaks: always make a visual check before using and replace if necessary. Remember that a successful cut also depends on the blade condition.

Handle and store the blades with care; do not expose them to impact, bending, compression, moisture.

5. SETTINGS

The following tool settings are necessary to improve the cut.

Blade speed setting

It is possible to adjust the speed of the blade by varying the pressure applied to the on/off switch (1).

Use

Prepare the power tool and all the materials you need for your work (not included): the workpiece, personal protective equipment and any tools such as pencils, set square and, if necessary, an extension cable.

Trace the cutting line on your workpiece and, if free, secure it to a vice or to the workbench with some clamps.

Wear personal protective equipment.

1. Hold the tool with both hands. The normal position for the user is with arms slightly stretched forward; keep your legs slightly apart and keep a stable position without losing your balance. Avoid placing your face too close to the work area and maintain a certain safety distance at all times.

2. Lay the panel (8) on the surface of the workpiece, without pressing the switch, so that the blade is in front of the workpiece but does not touch it. At this point, the blade will be completely exposed once you switch on the power tool. The guide panel can be adjusted by pressing it so as to adapt to the surface of the workpiece.

3. Switch the power tool on, wait for it to reach full speed and slowly move the tool forward over the workpiece. It is very important that the tool is already on when the sharp teeth of the blade touch the workpiece; otherwise, you may feel a kickback due to the blade stuck in the workpiece.

4. When the tool is switched on, handle it with caution, as any carelessness may cause even serious injury; therefore keep unauthorised persons, children and pets away from the work area. Do not put your hands in the cutting area or beneath the workpiece for any reason.

5. Guide the tool against the workpiece in order to cut along the line you previously marked; do not switch the power tool off as long as the blade is inside the workpiece. The moment the blade begins cutting, the tool will start moving; it is necessary to hold the tool firmly and counteract this force. Cut the workpiece carefully and proceed gradually without forcing the tool too much. Excessive speed could cause the blade and the workpiece itself to break; in addition, the tool will be put under even more strain and it will not have a long life span and will stop functioning. While guiding the tool forward, do not back up and do not tilt it from side to side.

6. Once you have finished cutting, switch the tool off, wait for the tool to come to a standstill, lift it from the workpiece (unless it's already out of the workpiece at the other end), lay it on the workbench.

If the blade gets stuck in the workpiece, switch the button (7) then free the blade and extract it.

When cutting metals, continuously cool the blade by pouring a few drops of cutting oil (not included), otherwise the blade will wear down quickly.

WARNING! Do not use excessive quantities of fluid and do not pour it onto the power tool.

To make pocket cuts, such as an opening (circle, square, etc.), drill a hole inside the area you wish to cut out (hole $0 >$ blade width), grab the power tool and slip the blade inside the hole you just made; switch the tool on and proceed with your cut. For curved cuts, go slowly so you don't bend the blade.

For cutting vertical panels, start from the top part and move downward; in this manner, the wood chips and sawdust will fall to the floor and not toward you or the tool.

Ceiling cuts must be done with extreme caution and care: wear a safety helmet. Do not do this type of cut in panels that produce dust (wood, etc.).

6. MAINTENANCE

WARNING! Before any checks or adjustment take the battery out of the tool.

WARNING! Do not tamper or attempt to repair the power tool. The working life and costs also depend on constant and meticulous maintenance. Take good care of your power tool and clean it regularly. In this way its good working order will be ensured and its lifespan extended.

- Remove dust and machining residuals with a cloth or a brush with soft bristles.
- Do not wet or spray water over the power tool - risk of internal infiltrations.
- Do not use any flammables, detergents or solvents. The plastic parts can easily be damaged by chemical agents.
- Remove any traces of resin that will deposit on the tool.
- Be careful when cleaning the switch, motor air vents, handgrips and blade holder.
- Lubricate the blade holder with a little spray oil.

7. REPLACING THE BLADE

WARNING! Before any replacements, switch the tool off, wait for it to come to a standstill, and take the battery out of the tool.

WARNING! After use, the blade reaches high temperatures: wait for it to cool down before replacing it.

WARNING! The cutting parts can cause serious injuries - use protective gloves!

WARNING! The assembly of the blade must be carried out with absolute precision. Incorrect assembly causes very serious danger.

Before you start, carefully study the components and figure C. If you are not familiar with handling and assembling mechanical components, we recommend that you contact an authorised service centre.

1. Wear protective gloves.
2. Clean the blade holder area carefully using a non-metallic brush.
3. Operate the blade coupling device (7) by turning the ring (see fig. C)
4. Pull the blade outwards (5).
5. If necessary clean the blade holder housing.
6. Grab the new blade (5) by the toothed part and lubricate the shaped end with a thin layer of grease
7. Keeping the coupling device activated, slide the shaped end into the blade holder slot. The toothed edge of the blade should face toward the bottom of the tool (fig. A).

8. Release the blade coupling device. Pull the blade outwards to check it is fastened well.
9. Ensure the correct assembly of the components, that the screws are tightened and the blade is secure.
10. Do a dry run for 1 minute, keeping the tool away from you.

8. PROBLEM, CAUSES AND SOLUTIONS

PROBLEM	CAUSES	SOLUTIONS
The electrical tool fails to start	Battery empty	Battery empty
	Battery not correctly inserted in the tool housing	Take out the battery and insert it correctly
	The battery has overheated and the internal auto reset protection has cut in	Wait for the battery to cool down
	Electrical tool or battery faulty	Replace the battery and/or contact an authorised service centre
The battery does not charge	Power plug not inserted correctly into the battery	Remove and reinsert the power plug into the battery
	Battery charger or battery not ready for charging. Battery is overheated	Wait for the battery to cool down
	Battery charger or battery faulty	Replace the battery and/or contact an authorised service centre

The tool stops while cutting	Battery charger or battery faulty	Replace the battery and/or contact an authorised service centre
	Flat battery	If available insert a new charged battery, or take out the battery and fully charge it
	The battery has overheated and the internal auto reset protection has cut in	Wait for the battery to cool down
The tool doesn't cut very much or very well	Damaged or dull blade	Replace the blade
	Blade not suitable for the workpiece material	Replace the blade with a suitable one
	Blade speed is not suitable	Use the switch to adjust speed
The power tool vibrates a lot	Damaged or dull blade	Replace the blade
	Incorrectly assembled blade	Disassemble the blade, clean the components and reassemble according to the instructions
	The workpiece is not sufficiently secured	Improve the fastening of the workpiece

WARNING! If the power tool still fails to operate correctly after you have carried out the above operations, or in the event of anomalies other than those described above, take it to an authorised service centre with proof of purchase and ask for original spare parts. Always refer to the information shown on the technical data label.



9. STORAGE

Clean the machine and all its accessories thoroughly. Protect the unpainted parts with protective oil and use the original packaging or case (where fitted) to protect it.

Store the machine in a stable and safe position out of the reach of children. The place must be dry, free from dust, temperate and protected from direct sunlight.

Keep children and unauthorised personnel out of the storage room.

10. DISPOSAL

In order to protect the environment, proceed according to the local laws in force. Contact the relevant authorities for more information.

When the machine is no longer usable or repairable, take the machine and its packaging to a recycling centre.

Electric and electronic waste may contain substances hazardous to the environment and human health. It should therefore not be disposed of with household waste, but by means of separate collection at special collection centres or returned to the vendor in the event of purchasing a new similar tool. Illegal disposal of waste will result in administrative sanctions.

Do not dispose of used batteries in fire and do not dispose of them in the environment, but take them to special disposal centres. Do not dispose of them with domestic waste.

11. TECHNICAL INFORMATION

Battery voltage: 20 V

No-load speed: 3000 rpm

Stroke length: 29 mm

Weight: 2.7 kg

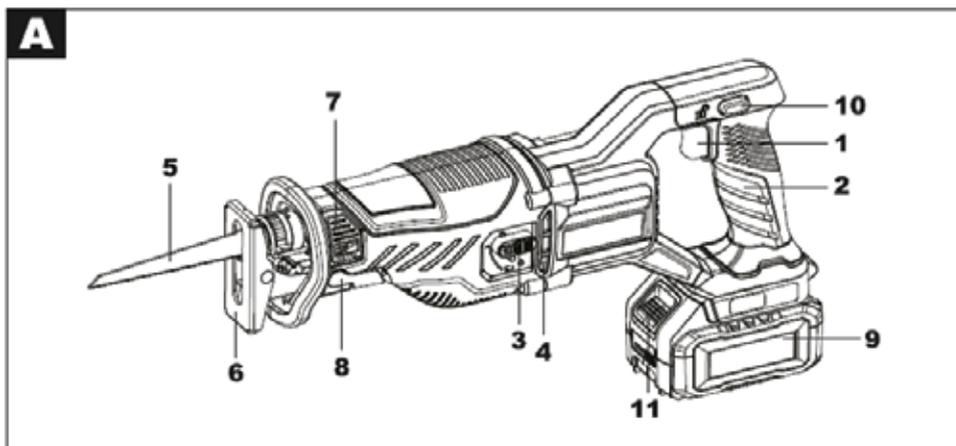
Battery and charger are not included

СЪДЪРЖАНИЕ

1. ЧАСТИ НА МАШИНАТА	15
2. СГЛОБЯВАНЕ	16
3. ВКЛЮЧВАНЕ И ИЗКЛЮЧВАНЕ	19
4. ИНСТРУКЦИИ ЗА РАБОТА	20
5. НАСТРОЙКИ	21
6. ПОДДРЪЖКА	23
7. ПОДМЯНА НА НОЖА	23
8. ПРОБЛЕМИ, ПРИЧИНИ И РЕШЕНИЯ.....	25
9. СЪХРАНЕНИЕ.....	26
10. ДЕПОНИРАНЕ	26
11. ТЕХНИЧЕСКА ИНФОРМАЦИЯ	26
12. ИНФОРМАЦИЯ ЗА СЕРВИЗНИТЕ ЦЕНТОРВЕ	27
13. СХЕМА И СПИСЪК НА РЕЗЕРВНИТЕ ЧАСТИ	28
14. ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ	31
15. ГАРАНЦИОННА КАРТА	32

ЗАБЕЛЕЖКА! Обърнете внимание, че вие закупихте продукт од акумулаторната серия на U-FORCE на DAEWOO. Ако имате друг продукт от тази серия и батерията е подходяща за новозакупената машина, не е необходимо да закупвате отново зарядна станция и батерия.

1. ЧАСТИ НА МАШИНАТА



1. Превключвател ON/OFF
2. Задна ръкохватка
3. Функция за повдигане на ножа/острието
4. Вентилационни отвори на мотора
5. Нож/острие
6. Опорна плоча (пета)
7. Затягащ лост за ножа/острието
8. Патронник със заключваща скоба
9. Батерия
10. Заключващ бутон
11. Бутон за батерията

2. СГЛОБЯВАНЕ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Производителят не носи отговорност за каквито и да е преки и/или косвени щети, причинени от неправилно свързване.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Преди да извършите следните операции, уверете се, че инструментът е със свалена батерия.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Носете предпазни ръкавици.

Транспорт

Винаги сваляйте острието и използвайте опаковката или калъфа (където е предвиден), когато транспортирате инструмента; това ще го предпази от удар, прах и влага, които могат да компрометират нормалната му работа.

Работа

Хванете здраво и двете ръкохватки, без да натискате превключвателя; дръжте инструмента далеч от тялото си и след употреба го поставете внимателно.

Включване

Когато избирате място за използване на електрическия инструмент, трябва да се вземе предвид следното:

- Мястото да не е влажно и да е защитено от атмосферни влияния
- Да има голяма работна зона без препятствия
- Да има добро осветление
- Помещенията да са добре проветриви или оборудвани със система за принудително отвеждане на въздуха, за да се елиминират отпадъците от рязане, разпръснати във въздуха
- Да се използва близо до главния прекъсвач с дефектнотокова защита
- Захранващата система да е заземена и да отговаря на стандартите (само ако електрическият инструмент е от клас I, който е оборудван със заземителен щепсел)
- Температурата в помещението да е между 10° и 35°C
- Околната среда да не е в запалима/експлозивна атмосфера
- Извадете машината и нейните компоненти и визуално проверете дали са напълно непокътнати; след това ги почистете старателно.

Зареждане на батерията (не е включена в комплекта)

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Преди да използвате инструмента, е необходимо да заредите напълно батерията.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Зареждайте само със зарядно устройство, предназначено за този тип инструмент. Неподходящо зарядно устройство може да причини пожар, когато се използва с други батерии.

За да поддържате батерията в добро работно състояние, не я оставяйте да се разрежи напълно.

Заредете батерията напълно:

- След всяка употреба.

- Ако по време на работа забележите видим спад в производителността на инструмента.

Факторите, които влияят върху живота на батерията, са:

- Брой цикли на зареждане/разреждане, натоварване от интензивна употреба

- Време от производството ѝ, липса на поддръжка

- Липса на презареждане

- Престой при температури над 20°C.

Поставяне и изваждане на батерията

- Поставете батерията през водачите в отделението за батерията. (11)

- Извадете батерията от корпуса , като натиснете освобождаващия бутон (11).

Монтиране на ножа и регулиране на водещия панел (фиг. В-С)

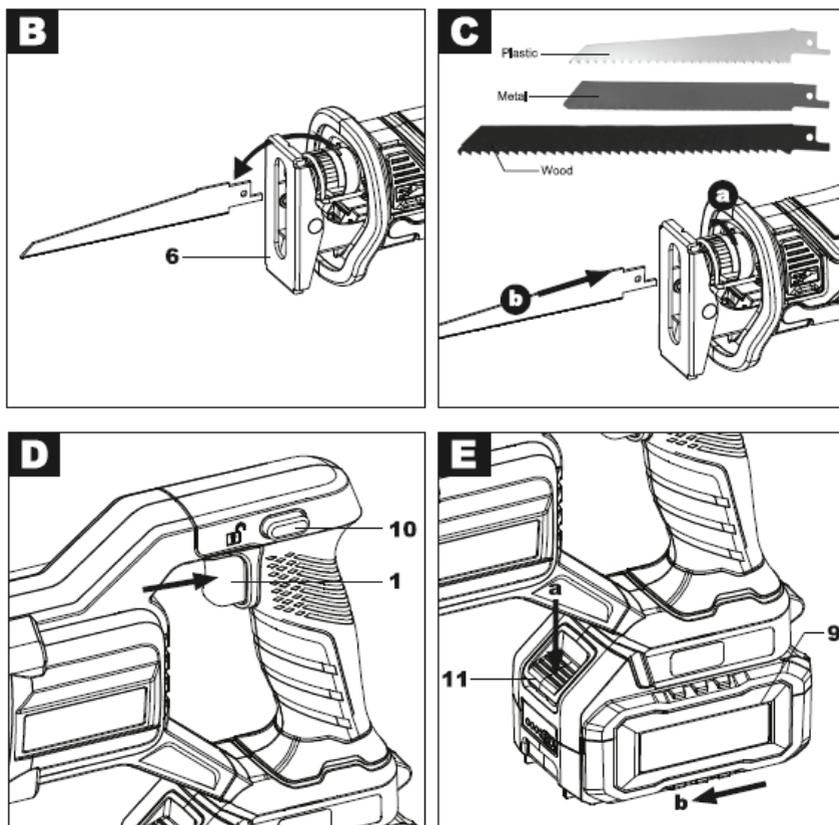
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Извадете батерията, преди да поставите ножа.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Режещите части могат да причинят сериозни наранявания - използвайте предпазни ръкавици!

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Поставянето на ножа трябва да се извършва с голяма прецизност. Неправилното поставяне е опасно.

Преди да продължите, внимателно разгледайте компонентите на инструмента и фиг. В-С. Ако не сте запознати с боравенето и сглобяването на механични компоненти, препоръчваме ви да се консултирате с търговеца на дребно или с оторизиран сервизен център.

1. Носете предпазни ръкавици
2. Свалете батерията от инструмента.
3. Отворете слота за поставяне на ножа (7), като завъртите пръстена (вижте фиг. В).
4. Хванете острието (5) за назъбения край и плъзнете оформения край на острието докрай в слота на държача. Назъбеният ръб на острието трябва да е обърнат към долната част на инструмента (фиг. А).
5. Затворете държача на острието. Издърпайте острието навън, за да проверите дали е добре закрепено.
6. Ако е необходимо, регулирайте наклона на водещия панел (8), както е показано на фиг. В.
7. Проверете дали компонентите са правилно сглобени, дали винтовете са затегнати и дали острието е здраво закрепено.
8. Пуснете на празен ход за 1 минута, като държите инструмента далеч от тялото си.



3. ВКЛЮЧВАНЕ И ИЗКЛЮЧВАНЕ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Преди да стартирате електрическия инструмент, е задължително да поставите лични предпазни средства (не са предоставени), посочени в ръководството за безопасност.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Хванете здраво инструмента за ръкохватките и не ги пускайте, така че в случай на опасност да можете незабавно да го изключите.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Уверете се, че няма хора в работната зона преди да започнете работа.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Острието се движи с редуващо се движение напред-назад, по своята дължина; веднага щом стартирате инструмента, острието ще започне да се движи, затова го дръжте далеч от всички предмети.

- Поставете заредената батерия в отделението на инструмента (фиг. Е)
- За да стартирате, натиснете последователно предпазния бутон (поз. 10) и след това натиснете превключвателя ON/OFF (поз. 1).
За да работи инструмента трябва да държите превключвателя ON/OFF натиснат.

Електронно регулиране на скоростта

Постепенно натискайте превключвателя (фиг. А поз.1), докато достигнете желаната скорост.
С по-малък натиск се получават по-ниски скорости, колкото по-силно натискате скоростта се увеличава.

Изключване

- За да изключите, отпуснете превключвателя, като държите здраво инструмента.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! След изключване на инструмента, острието ще продължи да се движи

Препоръчваме да повторите тези операции няколко пъти преди да започнете работа, за да се запознаете максимално с управлението.
Ако забележите някакви дефекти в работата, изключете инструмента и вижте главата „Проблеми, причини и решения“.
Когато не работите, извадете батерията от инструмента.

4. ИНСТРУКЦИИ ЗА РАБОТА

След като внимателно прочетете предишните глави, прилагайте тези инструкции стриктно, за да постигнете максимална производителност. Започнете работа бавно, докато се запознаете с функциите на инструмента и натрупате достатъчно опит, че можете да използвате пълноценно неговите възможности.

Детайл

- Закрепете детайла с менгеме или скоби. Не забравяйте, че срязването на детайла може да доведе до падане на двете половини на пода; затова го подпрете с подходящи подпори.
- Проверете дали има достатъчно пространство под детайла, в зоната на рязане, така че острието да може да се движи безпрепятствено.
- Проверете дали няма електрически кабели или тръби вътре или под детайла.
- Уверете се, че в дървото няма пирони или винтове; ако има такива, отстранете ги.

Остриета

Материал	Зъби на инч (25,4 мм)	Материал на острието	Покритие
Дърво	6-8-10	HCS	Грубо
Пластмаса, цветни метали, тухли, гипсокартон	12-14-16	HCS-BIM	Средно
Стомана, тънки материали, чупливи материали	18-20-24	BIM	Фино

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Режещата част може да причини сериозни наранявания - използвайте предпазни ръкавици!

Закупувайте качествени остриета, изработени от HCS (високовъглеродна стомана) или BIM (биметал), с подходящ конектор (вижте фиг. С) и подходящи за материала, който ще режете; консултирайте се с вашия търговец на дребно, който ще ви посъветва.

По-горната таблица предоставя някои указания за вида острие, което да използвате, въз основа на материала, който ще се реже.

Не използвайте прекалено дълги остриета, тъй като те са склонни да се огъват по време на рязане.

По време на употреба острието се износва, губи остротата си, поврежда се, чупи се: винаги правете визуална проверка преди употреба и го сменяйте, ако е необходимо. Не забравяйте, че успешното рязане зависи и от състоянието на острието. Работете и съхранявайте остриетата внимателно; не ги излагайте на удар, огъване, натиск, влага.

5. НАСТРОЙКИ

Следните настройки на инструмента са необходими за подобряване на рязането:

Настройка на скоростта на рязане

Възможно е да регулирате скоростта чрез промяна на натиска, приложен към превключвателя за включване/изключване (1).

Употреба

Подгответе електрическия инструмент и всички материали, необходими за вашата работа (не са включени): детайла, лични предпазни средства и всички инструменти, като моливи, триъгълници и, ако е необходимо, удължител.

Очертайте линията на рязане върху детайла и, ако той е свободно стоящ го закрепете с менгеме или към работната маса със скоби.

Носете лични предпазни средства.

1. Дръжте инструмента с две ръце. Нормалната позиция за потребителя е с леко изпънати напред ръце; дръжте краката си леко разтворени и поддържайте стабилна позиция, без да губите равновесие. Избягвайте да поставяте лицето си твърде близо до работната зона и поддържайте безопасно разстояние през цялото време.

2. Поставете панела (8) върху повърхността на детайла, без да натискате превключвателя, така че острието да е пред детайла, но да не го докосва. В този момент острието ще бъде напълно открито, след като включите електрическия инструмент. Водещият панел може да се регулира чрез натискане, за да се адаптира към повърхността на детайла.

3. Включете електрическия инструмент, изчакайте да достигне пълна скорост и бавно придвижете инструмента напред върху детайла. Много е важно инструментът да е достигнал необходимата скорост, когато зъбите на острието докоснат детайла; в противен случай може да усетите откат поради заседналото острие в детайла.

4. Когато инструментът е включен, работете с него внимателно, тъй като всяка небрежност може да причини сериозни наранявания; затова дръжте неупълномощени лица, деца и домашни любимци далеч от работната зона. Не поставяйте ръцете си в зоната на рязане или под детайла по никаква причина.

5. Насочете инструмента към детайла, за да режете по линията, която предварително сте маркирали; не изключвайте електрическия инструмент, докато острието е вътре в детайла. В момента, в който острието започне да реже, инструментът ще започне да се движи; необходимо е да държите инструмента здраво и да противодействате на тази сила.

Режете детайла внимателно и продължавайте постепенно, без да натискате инструмента прекалено много. Прекомерната скорост може да доведе до счупване на острието и самия детайл; освен това инструментът ще бъде подложен на още по-голямо натоварване и това ще скъси живота му или ще го повреди.

Докато насочвате инструмента напред, не се връщайте назад и не го накланяйте от едната страна на другата.

6. След като приключите с рязането, изключете инструмента, изчакайте инструментът да спре, повдигнете го от детайла (освен ако вече не е изваден от детайла в другия край) и го поставете върху работната маса.

7. Ако острието се заклеши в детайла, натиснете бутона (7), след което освободете острието и го извадете. Когато режете метали, охлаждайте острието непрекъснато, като наливате няколко капки масло за рязане (не е включено), в противен случай острието ще се износи бързо.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не използвайте прекомерни количества течност и не я изливайте върху електрическия инструмент.

За да направите разрези, под формата на отвор (кръг, квадрат и др.), пробийте отвор вътре в областта, която искате да изрежете (размера на отвора > ширината на острието), вземете електрическия инструмент и пхнете острието в току-що направения отвор; включете инструмента и продължете с рязането. За извити разрези, работете бавно, за да не огънете острието.

За рязане на вертикални панели, започнете от горната част и се движете надолу; по този начин дървените стърготини ще паднат на пода, а не към вас или инструмента.

Рязането на таван трябва да се извършва с изключително внимание и грижа: носете предпазна каска. Не правете този вид рязане в панели, които отделят прах (дърво и др.).

6. ПОДДРЪЖКА

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Преди да извършвате каквито и да било дейности по проверки или настройки извадете батерията от инструмента.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не правете модификации и не се опитвайте да ремонтирате електрическия инструмент.

Животът на инструмента и добрата работа зависят и от редовната и щателна поддръжка.

Грижете се добре за вашия електрически инструмент и го почиствайте редовно. По този начин ще се гарантира неговата добра работна изправност и ще се удължи животът му.

- Отстранявайте прах и остатъци от мърсотия с кърпа или четка с меки влакна.
- Не мокрете и не пръскайте вода върху електрическия инструмент.
- Не използвайте запалими вещества, препарати или разтворители. Пластмасовите части могат лесно да се повредят от химикали.
- Отстранете всички следи от смола, които ще се отложат върху инструмента.
- Бъдете внимателни при почистване на превключвателя вентилационните отвори на двигателя, ръкохватките и държача на ножа.
- Смажете държача на ножа с малко масло.

7. ПОДМЯНА НА НОЖА

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Преди каквато и да е смяна, изключете инструмента, изчакайте да спре и извадете батерията от него.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! След употреба острието достига високи температури: изчакайте да се охлади, преди да го смените.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Режещите части могат да причинят сериозни наранявания - използвайте предпазни ръкавици!

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Ножа трябва да е добре поставен. Неправилното сглобяване представлява сериозна опасност.

Преди да започнете, внимателно проучете компонентите и фигура С. Ако не сте запознати с боравенето и сглобяването на механични компоненти, препоръчваме да се свържете с оторизиран сервизен център.

1. Носете предпазни ръкавици.
2. Почистете внимателно зоната на държача на острието с неметална четка.
3. Отворете държача на острието (7), като завъртите пръстена (вижте фиг. С).
4. Издърпайте острието навън (5).
5. Ако е необходимо, почистете корпуса на държача на острието.
6. Хванете новото острие (5) за назъбената част и смажете оформения край с тънък слой грес.
7. Дръжте държача на острието отворен и плъзнете оформения край в слота на държача. Назъбеният ръб на острието трябва да е обърнат към долната част на инструмента (фиг. А).
8. Затворете държача на острието. Издърпайте острието навън, за да проверите дали е добре закрепено.
9. Уверете се, че компонентите са правилно сглобени, че винтовете са затегнати и острието е здраво закрепено.
10. Направете пробно пускане за 1 минута, като дръжите инструмента далеч от себе си.

8. ПРОБЛЕМИ, ПРИЧИНИ И РЕШЕНИЯ

ПРОБЛЕМИ	ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Ел. инструмент не стартира	Батерията няма заряд	Заредете батерията
	Батерията не е поставена добре	Извадете и поставете наново
	Батерията е прегряла и защитата се е включила	Изчакайте батерията да се охлади
	Инструментът или батерията са повредени	Сменете батерията или занесете инструмента в сервизен център
Батерията не се зарежда	Щепселът не е поставен добре в батерията	Извадете и поставете наново
	Зарядното или батерията не са готови за зареждане. Батерията е прегряла	Изчакайте батерията да се охлади
	Батерията или зарядното са повредени	Сменете батерията или занесете на сервиз
Инструментът спира по време на работа	Батерията или зарядното са повредени	Сменете батерията или занесете на сервиз
	Изтощена батерия	Ако имате поставете друга заредена батерия или извадете и заредете тази батерия
	Батерията е прегряла и защитата се е включила	Изчакайте батерията да се охлади
Инструментът не реже добре	Повредено или тъпо острие	Сменете острието
	Острието не е подходящо за материала, който ще режете	Подменете с подходящо
	Скоростта на рязане не е подходяща	Използвайте ключа, за да настроите скоростта
Инструментът вибрира повече от нормалното	Повредено или тъпо острие	Сменете острието
	Неправилно поставено острие	Извадете, почистете добре слота и поставете отново
	Детайла не е захванат добре	Застопорете добре детайла

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Ако електрическият инструмент все още не работи правилно, след като сте извършили горепосочените операции или в случай на аномалии, различни от описаните по-горе, занесете го в оторизиран сервизен център, като представите доказателство за покупка и поискайте оригинални резервни части. Винаги се обръщайте към информацията, посочена на етикета с технически данни.

9. СЪХРАНЕНИЕ

Почистете старателно машината и всички нейни аксесоари. Защитете небоядисаните части със защитно масло и използвайте оригиналната опаковка или кутия (където е налична), за да ги предпазите. Съхранявайте машината на стабилно и безопасно място, недостъпно за деца. Мястото трябва да е сухо, без прах, с умерена температура и защитено от пряка слънчева светлина.

Дръжте деца и неупълномощени лица далеч от складовото помещение.

10. ДЕПОНИРАНЕ

За да защитите околната среда, действайте в съответствие с действащите местни закони. Свържете се със съответните органи за повече информация.

Когато машината вече не е използвана или не може да се поправи, занесете я в център за рециклиране.

Електрическите и електронните отпадъци могат да съдържат вещества, опасни за околната среда и човешкото здраве. Поради това не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци, а чрез разделно събиране в специални центрове за събиране или да се върнат на продавача в случай на закупуване на нов подобен инструмент. Незаконното изхвърляне на отпадъци ще доведе до административни санкции.

Не изхвърляйте използвани батерии в огън и не ги изхвърляйте в околната среда, а ги занесете в специални центрове за изхвърляне. Не ги изхвърляйте заедно с битовите отпадъци.

11. ТЕХНИЧЕСКА ИНФОРМАЦИЯ

Напрежение на батерията: 20 V

Скорост на празен ход: 3000 об/мин

Дълбочина на рязане: 29 мм

Тегло: 2,7 кг

Батерията и зарядното устройство не са включени!

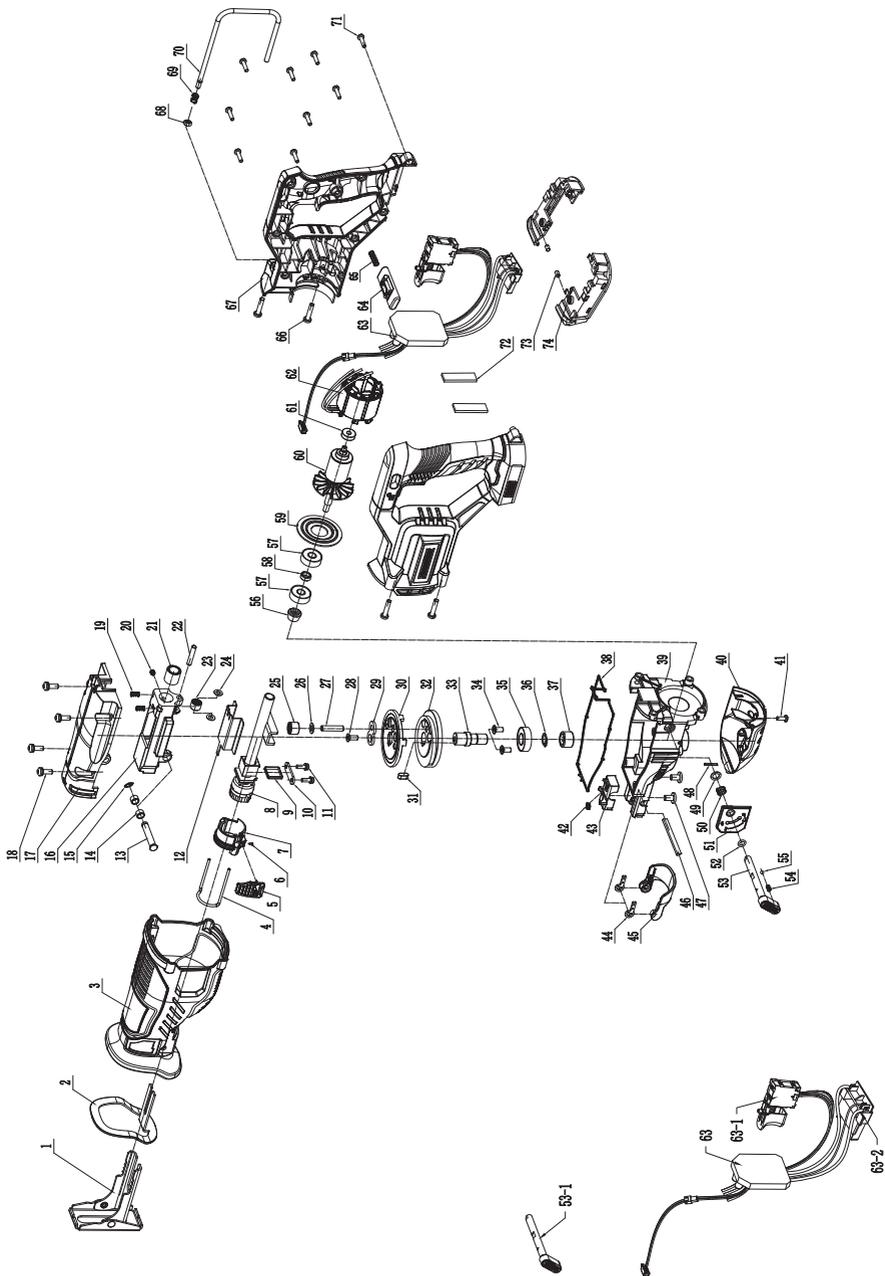
12. ИНФОРМАЦИЯ ЗА СЕРВИЗНИТЕ ЦЕНТРОВЕ В СТРАНАТА

Моля сканирайте QR кода, за да получите информация за сервизните центрове. След като отидете на страницата, от падащото меню изберете най-близкия до Вас сервиз. На картата ще може да видите неговото местоположение.





13. СХЕМА И СПИСКЪК НА РЕЗЕРВНИТЕ ЧАСТИ



PART NO.	DAEWOO PART REFERENCE CODE	SPARE PART DESCRIPTION	ОПИСАНИЕ
1	DA03-BR0111-000006-00-001	Saw blade holder	Водеща плоча
2	DA03-BR0111-000006-00-002	Holder	Фиксатор
3	DA03-BR0111-000006-00-003	Front housing	Преден корпус
4	DA03-BR0111-000006-00-004	Swivel frame wire	Въртяща се рамка с тел
5	DA03-BR0111-000006-00-005	Swivel trigger	Въртящ се спусък
6	DA03-BR0111-000006-00-006	Screw ST2.5x6	Винт ST2.5x6
7	DA03-BR0111-000006-00-007	Swivel frame	Въртяща се рамка
8	DA03-BR0111-000006-00-008	reciprocating lever set	Лостова система на ножа
9	DA03-BR0111-000006-00-009	Square washer	Квадратна рамка
10	DA03-BR0111-000006-00-010	pressing plate	Притискаща плоча
11	DA03-BR0111-000006-00-011	Screw ST4x12	Винт ST4x12
12	DA03-BR0111-000006-00-012	Swing frame lining board	Плоча на лостовата система
13	DA03-BR0111-000006-00-013	spindle	Вал
14	DA03-BR0111-000006-00-014	spindle sleeve	Втулка на вала
15	DA03-BR0111-000006-00-015	Ring \7	Зегер шайба за вал Ф7
16	DA03-BR0111-000006-00-016	Swing frame	Рамка на лостовата система
17	DA03-BR0111-000006-00-017	Gear box top cover	Горен капак на редуктора
18	DA03-BR0111-000006-00-018	Screw ST5x14	Винт ST5x14
19	DA03-BR0111-000006-00-019	Spring	Пружина
20	DA03-BR0111-000006-00-020	Hex screw M5x5	Шестостенен болт M5x5
21	DA03-BR0111-000006-00-021	Reciprocating rod sleeve	Втулка на рамката
22	DA03-BR0111-000006-00-022	pin	Щифт
23	DA03-BR0111-000006-00-023	needle bearing RNAO5x12x8TN	Иглен лагер RNAO 5x12x8 TN
24	DA03-BR0111-000006-00-024	flat washer ф5xф10x0.7	Плоска шайба ф5xф10x0.7
25	DA03-BR0111-000006-00-025	needle bearing RNAO6x14x10TN	Иглен лагер RNAO 6x14x10 TN
26	DA03-BR0111-000006-00-026	flat washer ф6xф12x1	Плоска шайба ф6xф12x1
27	DA03-BR0111-000006-00-027	eccentric pin ф6x26.5	Цилиндричен щифт ф6x26,5
28	DA03-BR0111-000006-00-028	Screw ST5x12	Винт ST5x12
29	DA03-BR0111-000006-00-029	balancing weight	Балансиращо тяло
30	DA03-BR0111-000006-00-030	Cutter lifter	Повдигач
31	DA03-BR0111-000006-00-031	flat key	Шпонка
32	DA03-BR0111-000006-00-032	big gear wheel	Зъбно колело корона
33	DA03-BR0111-000006-00-033	spindle	Вал
34	DA03-BR0111-000006-00-034	Screw ST5x12	Винт ST5x12
35	DA03-BR0111-000006-00-035	Bearing\6001-RS	Лагер 6001-RS
36	DA03-BR0111-000006-00-036	Ring \12	Зегер шайба за вал Ф12
37	DA03-BR0111-000006-00-037	needle bearing HK121812	Иглен лагер HK121812
38	DA03-BR0111-000006-00-038	sealing gasket	Уплътнение

39	DA03-BR0111-000006-00-039	Lower cover of gearbox	Редукторна кутия
40	DA03-BR0111-000006-00-040	Gear box lower holder	Долен държач на редукторната кутия
41	DA03-BR0111-000006-00-041	screw M4×10	Болт M4×10
42	DA03-BR0111-000006-00-042	Resetting spring	Възвратна пружина
43	DA03-BR0111-000006-00-043	Lampshade holder	Държач на светлинната индикация
44	DA03-BR0111-000006-00-044	rotating plate	Въртяща се плоча
45	DA03-BR0111-000006-00-045	frame lock trigger	Лост за заключване на рамката
46	DA03-BR0111-000006-00-046	Support limit shaft	Опорен ограничителен вал
47	DA03-BR0111-000006-00-047	Hex screw M6×10	Болт M6×10
48	DA03-BR0111-000006-00-048	elastic cylindrical pin	Цилиндричен щифт
49	DA03-BR0111-000006-00-049	Flat washer ф8×ф12×1	Плоска шайба ф8×ф12×1
50	DA03-BR0111-000006-00-050	Tension spring	Пружина
51	DA03-BR0111-000006-00-051	Knife lift indicator board	Планка за повдигане на ножа
52	DA03-BR0111-000006-00-052	O-ring\6*1.8	О-пръстен Ф6*1.8
53	DA03-BR0111-000006-00-053	Knife lift knob	Лост за повдигане на ножа
53-1	DA03-BR0111-000006-00-054	Tool lift shaft	Вал за повдигане на ножа
54	DA03-BR0111-000006-00-055	Spring	Пружина
55	DA03-BR0111-000006-00-056	Ball Ф4	Сачма ф4
56	DA03-BR0111-000006-00-057	Small gear	Пиньон
57	DA03-BR0111-000006-00-058	Bearing 628RS	Лагер 628RS
58	DA03-BR0111-000006-00-059	Motor shaft sleeve	Втулка на вала на двигателя
59	DA03-BR0111-000006-00-060	Bearing plate	Лагерна плоча
60	DA03-BR0111-000006-00-061	Rotor	Ротор
61	DA03-BR0111-000006-00-062	Bearing 625	Лагер 625
62	DA03-BR0111-000006-00-063	Stator	Статор
63	DA03-BR0111-000006-00-064	PCBA set	Контролер
63-1	DA03-BR0111-000006-00-065	Switch	Пусков ключ
63-2	DA03-BR0111-000006-00-066	Connect pin	Контактна плоча
64	DA03-BR0111-000006-00-067	selflock pin	Самозаклучващ се бутон
65	DA03-BR0111-000006-00-068	selflock spring	Пружина
66	DA03-BR0111-000006-00-069	Screw ST4.8*22	Винт ST4.8*22
67	DA03-BR0111-000006-00-070	Housing	Корпус
68	DA03-BR0111-000006-00-071	Hex crew M5	Гайка M5
69	DA03-BR0111-000006-00-072	Hook spring	Пружина
70	DA03-BR0111-000006-00-073	Hook	Кука
71	DA03-BR0111-000006-00-074	Srew\ST4.2*16	Винт ST4.2*16
72	DA03-BR0111-000006-00-075	sponge mat	Гумена подложка
73	DA03-BR0111-000006-00-076	Shock absorber column	Тампон
74	DA03-BR0111-000006-00-077	Left & Right connect tool	Корпус на контактната плоча



CE DECLARATION OF CONFORMITY/ ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

(EN) BRUSHLESS CORDLESS RECIPROCATING SAW 20V

MODEL: DALRCBL20-290/ JF-DS-136

We GBR Corp. LTD, Room 1002, 10/F., David House., 8-20 Nanking Street, Jordan, Kowloon, Hong Kong, China, declare under our sole responsibility that this product is in conformity and accordance with the following standards and regulations.

The undersigned is responsible for the compilation of technical documentation.

(BG) САБЛЕН ТРИОН АКУМУЛАТОРЕН БЕЗЧЕТКОВ 20V LI-ION

МОДЕЛ: DALRCBL20-290/ JF-DS-136

Ние, GBR Corp. LTD, Room 1002, 10/F., David House., 8-20 Nanking Street, Jordan, Kowloon, Hong Kong, China, декларираме на собствена отговорност, че този продукт е в съответствие с изброените по-долу стандарти и разпоредби.

Долуподписаният е отговорен за съставянето на техническа документация.

Harmonized standards/ Хармонизирани стандарти

EN 62841-1:2015+A11:2022

EN 62841-2-11:2016+A1:2020+A11:2024

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

IEC 62841-1:2014

EN ISO 13849-1:2015 & Cl 18.8 of EN 62841-1: 2015+A11: 2022 &

EU Directives/ Директиви:

-EC Council Directive 2006/42/EC – Machinery/ Директива за машини

-EMC Directive 2014/30/EU – Електромагнитна съвместимост

Signature and stamp on undersigned responsible:



Date and place:

June, 2025

Hong Kong

GENERAL DISTRIBUTION

Гаранционна карта

Моторни и електроинструменти
Дженерал Дистрибушън АД

Купува (име и фамилия/наименование на фирма и ЕИК).....

.....

Адрес: Тел:

Тип на машината:

Модел:

Сериен № на машината*: Арт.№:

Сериен № на батерията*: Арт.№:

Сериен № на зарядна станция*: Арт.№:

Фактура №:

Магазин /търговец/, от който е закупена стоката

Адрес:

Дата на покупката: Подпис и печат на търговеца:

СЕРВИЗЕН КАРТОН (попълва се от оторизиран от производителя сервис)

Приеман протокол	Дата на приемане	Описание на дефекта / Извършен ремонт	Дата на предаване	Подпис

Купувачът има възможност да предяви търговската гаранция, както и да предаде машина за ремонт на следните места:

- Търговските обекти на търговеца, от който е закупена стоката
- Оторизираният сервисен център в населеното място, в което се намира (ако има такъв)
- Оторизираните пунктовете за приемане на машини в страната

Централен гаранционен сервис на Дженерал Дистрибушън АД:

София, бул. Цариградско шосе № 361, тел.: 0893 383 798

Пунктове за приемане на гаранционни машини в страната:

- **Бургас:** ул. Крайезерна №1,
- **Варна:** ул. Атанас Москов №3, тел.: 052/575400
- **Пловдив:** Източен околоръстен път / ул. Христо Ботев, Община Марица, тел: 032/946065
- **Русе:** бул. Трети март 42, тел: 082/870104
- **Стара Загора:** бул. Патриарх Евтимий 37, тел: 042/600699
- **Велико Търново:** 5000 местност Маринкини мостчета, тел: 062/690003
- **Плевен:** ул. Гренадирска 90, тел.: 064/600082

* Правото на гаранционен сервис е единствено за машината с посочения в картата сериен номер.

ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ

Моторните, пневматичните и електроинструментите, предлагани от Дженерал Дистрибушън АД /Дружеството/, са инструменти и машини, предназначени за домашна и хоби употреба, конструирани и произведени съгласно действащите нормативни директиви и стандарти за съответствие на Европейския съюз, като са изпълнени изискванията за безопасност. Търговската гаранция за машините и пневматичните инструменти е 24 месеца от датата на покупката за лица, които имат качеството потребители по смисъла на § 6 т. 6 от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки, а за всички останали купувачи търговската гаранция е валидна 12 /дванадесет/ месеца от датата на покупката. Търговската гаранция за батерии и зарядни станции за всички купувачи е 6 месеца от датата на покупката. Търговската гаранция може да бъде предявена на територията на Р.България, в посочените по-горе пунктове на Дженерал Дистрибушън АД или в търговските обекти на търговеца /магазина/, от който е закупена машината. За предявяване на рекламация купувачът е необходимо да представи: коректно попълнена документация за закупена машина; попълнена гаранция – задължителни атрибути по гаранционната карта са сериен номер на машината, подпис и печат на търговеца, продавал машината, подпис от страна на купувача, че е запознат с гаранционните условия и фискален касов бон или фактура, удостоверяваща датата на покупката.

За рекламация и ремонт се приемат само добре почистени машини.

Гаранцията покрива производствени дефекти в изработката или в материала и е валидна при условие, че машината е ползвана единствено според нейното предназначение, в точно съответствие с инструкциите на производителя за експлоатация и поддръжка. Купувачът е задължен да се информира за изискванията на производителя, посочени в инструкцията на последния, придружаваща стоката при покупката. В случай, че по каквато и да е причина не разполагате с инструкцията за експлоатация и поддръжка /дори и да сте я загубили/, свържете се с нас на посочените по-горе телефони и/или адреси, за да ви я предоставим повторно!

При основателна рекламация за гаранционна повреда Дженерал Дистрибушън АД ще извърши ремонт до един месец от предаване на машината за рекламация. По преценка на дружеството, при невъзможност за отстраняване на дефекта, продукта може да бъде заменен с нов. При изчерпана наличност, Дженерал Дистрибушън АД уведомява Купувача и при негово съгласие го заменя с подобен или възстановява заплатената сума. Търговската гаранция е валидна съобразно условията, посочени в нея, като изпълнението на поетите от Дженерал Дистрибушън АД задължения по търговската гаранция не е свързано с разходи за потребителя. Електроинструментите трябва да се използват само по предназначение в съответствие с инструкцията за експлоатация и при съблюдаване на мерките за безопасност, описани в инструкцията. Всички машини изискват периодична проверка и подходяща поддръжка. Моля, информирайте се своевременно за предписанията на производителя в Инструкцията за експлоатация и поддръжка на машината!

ГАРАНЦИЯТА НЕ ПОКРИВА:

- Чалостните повреди на инструментите, причинени от природни бедствия, наводнения, земетресения, пожари и т.н.;
- Износване на цветното покритие на инструментите;
- Стопяеми електрически предпазители и крушки;
- Ръчен стартерен механизъм и ел. свещ;
- Части и консумативи, които подлежат на износване, причинено от ползването, в това число, но не само: грес и масло, четки, водачи, опорни ролки, задвижващи ремъци, гъвкав вал с жило и др.;
- Допълнителни аксесоари и консумативи в това число, но не само: ръкохватки, кутии, свредла, дискове за рязане, секачи, ножове, вериги, шкурки, ограничители, полир-шайби, патронници, макарата за корда и самата корда за косачки и др.;
- Механични повреди по корпуса на изделието или декоративните елементи по него, предпазители за очи, предпазители за режещи инструменти, гумирани плочи, закопчалки, линеали, захранващ кабел и щепсел.

ОТПАДАНЕ НА ГАРАНЦИЯ

Дженерал Дистрибушън АД има правото да откаже безплатен гаранционен сервиз в случай, че:

- Е правен опит за неоторизирана сервизна намеса в неупълномощена сервизна база;
- Идентификационния етикет на изделието е заличен или изцяло липсва такъв;
- Не е попълнен сериен номер на машината в гаранционната карта;
- Несъответстващ сериен номер на машината с попълнения в гаранционната карта;
- Повредите са причинени в следствие на небрежно боравене с изделието;
- Повреда на ротор или статор, изразяваща се в слепване между тях, в следствие на стопяване на изолациите, причинено от продължително претоварване;
- Повреди на ротор /потъмняла намотка/ - получава се при включване на консуматори, по-мощни от указаните в инструкцията;
- Повреда на ротор или статор, причинена от претоварване или нарушена вентилация, изразяваща се в равномерно потъмняване на колектора и намотките;
- Механични повреди, повреди от изпускане, или от злоумишлени действия на трети лица;
- При неспазване на изискванията на производителя относно правилното съотношение на масло и гориво;

* Правото на гаранционен сервиз е единствено за машината с посочения в картата сериен номер

- Захранващият кабел на машината е удължаван или подменян от купувача;
- Липсват защитни дискове, опорни плотове или други компоненти, които са част от конструкцията на инструмента и са предназначени за осигуряването на безопасната му и/или правилна експлоатация;
- Износване на лагери, поради претоварване или продължителна работа;
- Повредата е причинена от претоварване или липса на вентилация и недостатъчно смазване на движещите се компоненти;
- Блокирало бутало в цилиндъра /залепени сегменти/, износени лагери и семеринги на колянския вал, следствие на недостатъчно смазване или работа с блокирана спирачка;
- Запушена горивна система;
- Натрупан нагар, загуба на центровка, повредена ел. свещ – получава се при предозирване на маслото при двутактовите мотори, липса на масло за режещата верига или изхабена верига;
- Повредено центробежно колело и/или спирачка /променен цвят/ - дължи се на работа с блокирана спирачка;
- Машината не е ползвана по предназначение, в съответствие с инструкцията за експлоатация или при съблюдуване на мерките за безопасност, описани в инструкцията;
- Машината е използвана за каквито и да е комерсиални цели, различни от домашна употреба;
- Когато повредата е настъпила вследствие на попадане на вършино тяло (течности, монети, прах в голямо количество, насекоми, гризачи и др.), под въздействието на агресивна външна среда, при експлоатация в помещение с отрицателни температури или не са полагани елементарни грижи за изделието;
- Когато дефекта е вследствие на сътресения, удари, колебания в напрежението, механични или електрически претоварвания;
- Не са извършвани периодични проверки или подходяща поддръжка за машината, съобразно инструкцията за експлоатация;

Използването на хоби техника за професионални цели води до сериозно претоварване на машината и е основание за отказ от гаранционно обслужване.

Сервизите не носят отговорност за непотърсени в рамките на едномесечен срок машини!

Дефектиралите елементи ще бъдат взети за отчет от сервизния работник!

Независимо от търговската гаранция, продавачът носи отговорност за липса на съответствие на стоките, цифровото съдържание и цифровите услуги, съгласно закона. При несъответствие на стоките, потребителят - по смисъла на § 6 т.б от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и продажба на стоки („ЗПЦЦУПС“) - има правни средства за защита срещу продавача, които не са свързани с разходи за него, по силата на закона. Настоящата гаранция не засяга средствата за защита на потребителя, произтичащи от разпоредбите на чл.33-37 от ЗПЦЦУПС:

Чл. 33. (1) Когато стоките не отговарят на индивидуалните изисквания за съответствие с договора, на обективните изисквания за съответствие и на изискванията за монтиране или инсталиране на стоките, потребителят има право:

1. да предяви рекламация, като поисква от продавача да приведе стоката в съответствие;
2. да получи пропорционално намаляване на цената;
3. да развали договора.

(2) В случаите по ал. 1, т. 1 потребителят може да избере между ремонт или замяна на стоката, освен ако това се окаже невъзможно или би довело до непропорционално големи разходи за продавача, като се вземат предвид всички обстоятелства към конкретния случай, включително:

1. стойността, която би имала стоката, ако нямаше липса на съответствие;
2. значимостта на несъответствието, и
3. възможността да бъде предоставено другото средство за защита на потребителя без значително неудобство за потребителя.

(3) Продавачът може да откаже да приведе стоката в съответствие, ако ремонтът и замяната са невъзможни или ако биха довели до непропорционално големи разходи за него, като се вземат предвид всички обстоятелства, включително тези по ал. 2, т. 1 и 2.

(4) Потребителят има право на пропорционално намаляване на цената или да развали договора за продажба в следните случаи:

1. продавачът не е извършил ремонт или замяна на стоката съгласно чл. 34, ал. 1 и 2 или, когато е приложимо, не е извършил ремонт или замяна съгласно чл. 34, ал. 3 и ал. 4 или продавачът е отказал да приведе стоката в съответствие съгласно ал. 3;
2. появи се несъответствие въпреки предприетите от продавача действия за привеждане на стоката в съответствие; при несъответствие на стоки с дълготрайна употреба и на стоки, съдържащи цифрови елементи, продавачът има право да направи втори опит за привеждане на стоката в съответствие в рамките на срока на гаранцията по чл. 31;
3. несъответствието е толкова сериозно, че оправдава незабавно намаляване на цената или разваляне на договора за продажба, или
4. продавачът е заявил или от обстоятелствата е ясно, че продавачът няма да приведе стоката в съответствие в разумен срок или без значително неудобство за потребителя.

(5) Потребителят няма право да развали договора, ако несъответствието е незначително. Тежестта на доказване за това дали несъответствието е незначително се носи от продавача.

(6) Потребителят има право да откаже плащането на оставаща част от цената или на част от цената, докато продавачът не изпълни своите задължения за привеждане на стоката в съответствие.

Чл. 34. (1) Ремонтът или замяната на стоките се извършва безплатно в рамките на разумен срок, считано от уведомяването на продавача от потребителя за несъответствието и без значително неудобство за потребителя, като се вземат предвид естеството на стоките и целта, за която са били необходими на потребителя.

(2) За стоки, различни от стоките, съдържащи цифрови елементи, ремонтът или замяната на стоките се извършва безплатно в рамките на един месец, считано от уведомяването на продавача от потребителя за несъответствието и без значително неудобство за потребителя, като се вземат предвид естеството на стоките и целта, за която са били необходими на потребителя.

(3) Когато несъответствието се отстранява чрез ремонт или замяна на стоките, потребителят предоставя стоките на разположение на продавача. При замяна на стоките продавачът взема заменените стоки обратно от потребителя за своя сметка.

(4) Когато извършването на ремонт изисква демонтирането на стоките, които са били инсталирани съобразно тяхното естество и цел, преди да се появи несъответствието, или когато тези стоки трябва да бъдат заменени, задължението на продавача да ремонтира или да замени стоките включва демонтирането на стоките, които не съответстват, и инсталирането на заместящите стоки или на ремонтiranите стоки, или поемане на разходите за демонтиране и инсталиране на стоките.

(5) Потребителят не дължи заплащане за обичайната употреба на заменените стоки за времето преди тяхната замяна.

Чл. 35. Намаляването на цената е пропорционално на разликата между стойността на получените от потребителя стоки и стойността, която биха имали стоките, ако нямаше липса на съответствие.

Чл. 36. (1) Потребителят упражнява правото си да развали договора чрез заявление до продавача, с което го уведомява за решението си да развали договора за продажба.

(2) Когато несъответствието се отнася само за някои от стоките, доставени съгласно договора за продажба, и е налице основание за разваляне на договора съгласно чл. 33, потребителят има право да развали договора за продажба само по отношение на тези стоки, които не съответстват, както и по отношение на всички други стоки, които е придобил заедно със стоките, които не съответстват, ако не може разумно да се очаква, че потребителят ще се съгласи да запази само стоките, които съответстват.

(3) Когато потребителят развали договора за продажба изцяло или частично само по отношение на някои от доставените съгласно договора за продажба стоки, потребителят връща тези стоки на продавача без неоправдано забавяне и не по-късно от 14 дни, считано от датата, на която потребителят е уведомил продавача за решението си да развали договора за продажба. Крайният срок се смята за спазен, ако потребителят е върнал или изпратил стоките обратно на продавача преди изтичането на 14-дневния срок. Всички разходи за връщане на стоките, в т.ч. експедиране на стоките, са за сметка на продавача.

(4) Продавачът възстановява на потребителя заплатената цена за стоките след тяхното получаване или при представяне на доказателство от потребителя за тяхното изпращане на продавача. Продавачът е длъжен да възстанови получените суми, като използва същото платежно средство, използвано от потребителя при първоначалната трансакция, освен ако потребителят е изрично съгласил да използва друго платежно средство и при условие че това не е свързано с разходи за потребителя.

Чл. 37. (1) Потребителят може да упражни правата си по този раздел, както следва:

1. за стоки, различни от стоки, съдържащи цифрови елементи, в срок до две години, считано от доставянето на стоката;

2. за стоки, съдържащи цифрови елементи, когато договорът за продажба предвижда еднократно предоставяне на цифрово съдържание или цифрова услуга, независимо от това дали несъответствието се дължи на физическите или цифровите елементи на стоката, в срок до две години, считано от доставянето на стоката и предоставянето на цифровото съдържание или цифровата услуга или в рамките на периода от време, посочен в чл. 31, ал. 1 и 2, без да се възпрепятства прилагането на чл. 28, ал. 3, т. 1;

3. за стоки, съдържащи цифрови елементи, когато договорът за продажба предвижда непрекъснато предоставяне на цифрово съдържание или цифрова услуга за определен период от време, независимо от това дали несъответствието се дължи на физическите или цифровите елементи на стоката, в срок до две години, считано от доставянето на стоката и от започването на непрекъснато предоставяне на цифровото съдържание или цифровата услуга;

4. за стоки, съдържащи цифрови елементи, когато договорът за продажба предвижда непрекъснато предоставяне на цифрово съдържание или цифрова услуга за период, по-дълъг от две години, и несъответствието се дължи на цифровите елементи на стоката, потребителят може да упражни правата си по този раздел в рамките на срока на действие на договора.

(2) Срокът по ал. 1 спира да тече през времето, необходимо за извършване на ремонт или замяна на стоката.

(3) Упражняването на правото на потребителя по ал. 1 не е обвързано с други срокове за предявяване на иск, различни от тези по ал. 1.

В съответствие с изискванията на Общия регламент за защита на личните данни 679/2016, Дженерал Дистрибушън АД обработва следните лични данни на своите клиенти: име и фамилия, адрес, електронна поща и телефонен номер, с цел управление на гаранционни случаи на пуснатите на пазара стоки. Нашата политика за защита на личните данни, съдържаща подробна информация за това как използваме и защитаваме вашите лични данни, както и правата ви в това отношение, е налична онлайн на <https://generaldistribution.bg/bg/zashchita-na-lichniete-danni>.

Дженерал Дистрибушън АД си запазва правото да променя условията на настоящата търговска гаранция с цел съобразяването ѝ с действащите законови разпоредби, в случай, че последните бъдат променени в периода от опаковане на стоката с настоящата гаранция до продажбата ѝ. Актуалната търговска гаранция за закупената стока можете да откриете на електронен адрес - <https://generaldistribution.bg/bg/news-view/nova-gharantionna-karta>.

* Правото на гаранционен сервиз е единствено за машината с посочения в картата сериен номер.





DAEWOO
POWER PRODUCTS

ВНОСИТЕЛ:
ДЖЕНЕРАЛ ДИСТРИБЮШЪН АД
1784 СОФИЯ, МЛАДОСТ 1, БУЛ. АНДРЕЙ ЛЯПЧЕВ № 51
ТЕЛ.: +359 2 81 77 600

www.daewoopower.bg